X1-683

OFFICE OF THE CUSTODIAN

JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION
NAME: TATEISHI, Masaniko
HOME ADDRESS: Duncan, B.C.
REGISTRATION NUMBER 08910 SEX: M AGE: 26
OCCUPATION: Logger.
(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or i
EMPLOYER: Mayo Lumber Co. Paldi, B.C.
MARRIED? Single
NAME OF WIFE OR HUSBAND:
ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND:
NAMES OF ANY LIVING CHILDREN:
ADDRESS OF CHILDREN:
AGE OF CHILDREN:
STATEMENT OF ALL DEAL PROPERTY OF A
STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given) 1. LOCATION AND DESCRIPTION:
2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS:
3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are)
4. TAYUS (American Lands)
4. TAXES (Amount and where payable)
5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)
6 OCCUPANCY AND UPLEDS OF
6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state)

the second secon	CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY
RSON HAVING ANY INTEREST IN OF	3 CIAE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PE
	many and the second sec
	The second secon
POULTRY AND PETS	S. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS,
**	
Duncan Folice, B.C.	Victor Hadio 15 tubes in charge of
A TRADE AND PERSONAL EFFECTS.	SOM MENT AND MACHINERY, STOCK IN
OCATION OF FURNITURE, FIXTURE	EQUIPMENT AND MACHINERY STATE L
	TATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:
CARLES OF BUILDING	
The state of the s	The same of the sa
· NA	6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOW
(pred sign to what date paid)	None North Address, 171
	5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, ren
Mone	* STATE WHEREABOUTS OF LEASE.
And the second second second second	
TE TO WHICH PAID: None	3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DA
A CONTRACTOR OF THE STATE OF TH	Dunean, B.C.
THEIETAT CALIBRATIC	S LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: My fat
	DAGI TING.
C. frame 4 room butlding.	L LOCATION AND DESCRIPTION: Duncen, B.
	TATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED
	CIPTURE NAME OF THE PROPERTY OF
	9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN
	8. STATE IP ANY OTHER PERSON HAS ANY INT
'SL	A STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENT



gat.

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Cur File No 5394	643 Date Acad. 5/49
Full Mame CATALSHS	Grame in Block Letters)
Registration No. 08910	Male - Female Age Sev. 18, 19, 18
Pormer Address	
Date Evacuated	Neturalized - Canadian-Born - National (check)
Present Address Artes	el Arey 16/42 Elian, Ont. O whews, 206 Brain Exchange Blag, Gost Wood, A.
(CHECK)	Name Of Wife
Name of Mother Morato Til	Name of Husband — Name of Father Topobike # 04897
Names of Children under 16	
Requested by A. A	Registered with Custodian (Yes or No)
Additional Information	ygur.

LIANUSTURS SUMMARY

was relieva.

Maria de la composición

Reg. No. 08910

MERCARD TO CLAME TOTALDED IN THIS PURE

The above summary is cortified to be in accordance with the information on file.

3th Noy, 1947. 1.//c/1/2010 =

INTERNMENT OPERATIONS

PRISONER OF WAR BUSINESS LETTER

SHEET OF.

FROM No	. 598	TO: The Cu
	TATELEHI, Masahiko,	Royal
CAMP	Angler, Ontarto,	Control of the contro
DATE	July 15, 1944.	

Rec'd
File No. 623
Ans'd
Refer'd

stodian.

Bank Bldg., ver, B. C.

Sir:

I wish you will kindly arrange to send my one mechanical tool box, which I left with Mr. Albert MAYEA, of 2nd. St., Duncan, B. C. to the following party with charges collect at your earliest convenience;

> Mr. Katsumi ASADA, c/c Cady Lbr. & Pole Co., Nelson, B. C.

Thanking you in anticipation for your kind attention.

Yours truly,

Masahiko TATEISHI, \$595.

k

DISTRIBUTION	BY CAMP COMMANDANT	BY COMM'R OF INTERNMENT OPERATIONS	
ORIGINAL.	To Custodian	TO make a section of the contract of the property of the contract of the contr	
DUPLICATE	TO many	TO	
TRIPLICATE	TO C.I.O. D.P.O.W.	FILED	
QUADRUPLICATE	FILED	RETAINED BY CAMP COMMANDANT	

REMARKS

REMARKS

P. S. ROSS & SONS

CHARTERED ACCOUNTANTS

CALGARY VANCOUSES

ROYAL BANK BUILDING

VANCOUVER, B. C.

August 12th, 1944.

Office of the Gustodian, 506 Royal Bank Building, Vancouver, B. C.

Attention: Mr. P. G. Shears

Dear Strat

following Japanese:

**Mateight*

**Tour File Int. 683 / P. /

M. Tateishi
Veskichi I. Tominega
Buushire k. B. Purukawa

Your File Int. 683 Pur A 546
Your File 11687 88948

Will you be good enough to acknowledge receipt of this cheque direct to Mr. Humbird, Liquidator of the Victoria Lumber & Hamufacturing Company Limited.

Yours sappropris,

١.

No. 2 ACCOUNT

Tickeria Lembar & His Co. Dea. In Telemany Magazination Grandinia, B. G.

August 8, 1944.

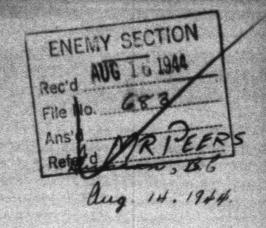
The state of the s

Dear Street

The protect beyond the one enemy to the amount of \$0.00 to despect of the translation of the property of the protect of the property of the pr

Tours very trally,

Signed T. A. Hunbird's Edgardator.



Mean Sir:

after, we have the mechanical tool bone belonging to Masahiha Tatinhi and we will continue to had it pending your further in .

Structions

They truly albert Mayes



BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

VANCOUVER, B.C.

Soptember 6th, 1944.

Rec'd SEP 1944
File No. 1944
Ans'd Referred Ma

A MOUA TON SECTION

Custodian of Alien Property, 506 Royal Bank Bldg., VANCOUVER, B.C.

Re:TATEISHI, Masahiko

Your file 683 of August 17th:

You may instruct Mr. Mayes of Duncen to ship the tool box belonging to TATELSHI to Katsumi ASADA #06968, c/o Cady Lumber & Pole Company, Nelson, B.C.. The freight and cartage charges may be shown as prepaid to our account, and a copy of this letter shown to the Agent at Duncan will be suthority for him to show the freight charges prepaid and send us original bill of lading and two copies of the freight bill promptly. If there is a cartage bill it should be sent to us also.

We have a letter from the Cady Lumber & Pole Company that they will reimburse us for the charges.

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

CMF:FF c.c. Gen.Files

C.W.Fisher

Transport at ion

J. H. Whittome & Co. Roal Estate Knancial and In Bonds and Rocks Office of the Custodien, 506 Royal Bank Bldg. Vancouver, B. C.

gether with the receipted bill from the express company.

Your File No. 683 Legal Section Re: Masahiko Tateishi, No. 08910

Dear Sire:

VICTORIA BRANC tota secan stera

Duncan, B.C. Sept. 18, 1944.

ENEMY SECTION

Rec'd SEP 20 1944

File No.

Ans'd

As instructed in your letter of the 8th inst., we shipped the box of tool by the above named to Mr. K. Asada, #08968, c/o Cady Lumber & Pole Co., Nelson, B. C., on September 15. We note that you wished this shipment made by freight, but as the box was very small, it was thought better to send it by express, and we trust this will meet with your approval. Our account in duplicate in this connection is enclosed, to-

lours faithfully,

J. H. WHITTOUR & CO. LIMIT

INTERNMENT OPERATIONS

PRISONER OF WAR BUSINESS LETTER

TO:

PROM No.	600,
	TATELSHI, Masshiko,
CAMP.	101.
***************************************	Angler, Onterio,
DATE	September 18, 1948.

The Custodian. Royal Bank Bldg., Vancouver, B. C.

1/(e) 1/(e) 2/(e) 2/(e)

Rec'd SEP 94 JOH

Ans'd

File No. 68.

8121

I shall be much appreciated if you will give your immediate attention to my automobile, (1941 ferentry & Boor Sedans which was setzed at Duncan, B. G. under the following circumstances, then let me know your findings at your earliest convenience:

I purchased the above mentioned automobile from the Duncan Garage, Duncan, B. C., and was financed by the Vancouver Branch of the Traders Pinance Co.

The above car was seized by the Duncan Garage before the deadline for relinquishing of elien vehicle to the government at Victoria.

\$1300.00 I have paid approximately states up to the date of the seigure notice, with a balance of roughly BYORGO CHILL OWNER

If the oar was disposed of, I believe that I am entitled to the settlement of the balance.

Por further reference there is a man by the name of Cecil Carey of Rounds, B. C. (or Cowichan Lake), who had offered to pay the balance for the use of the car for the duration, which I gave permission if it was possible. Although I have written him, but have had no reply.

If Mr. Carey has the car, I wish to come to a reasonable settlement also.

Purchase Contract and other oredentials are in the hands of the Duncan Garage.

Thanking you in anticipation for your kind and prompt attention.

yours truly,

Taterile Masaht to TATE SHI, \$595.

DISTRIBUTION BY CAMP COMMANDANT DIRECTOR, PRISONERS OF WAR Custodian ORIGINAL TO D. PW DUPLICATE TO TRIPLICATE TO N.D.H.Q. FILED QUADRUPLICATE FILED RETAINED BY CAMP COMMANDANT

REMARKS

REMARKS

Duncan Garage Limited

ESTABLISHED 191

Rec'd Lo 1945.
File No.
Ans'd Trake

PHONE 52

October 12th, 1945.

Department of the Secretary of State, Sustation's Office, 509 Royal Bank Bldg., Vencouver, B. C.

Dear Sire:

Ret P/W A-595, PATRICUL, Macchike

This is with reference to your letter of the 26th of September last regarding 1941 Mercury Sedan sold to M. Tateichi. This car was sold in March 1941 and financed by the Traders Finance Corporation Ltd., of Vancouver, B. C. At May 12th, 1942, the balance to pay off this contract was \$360.00. This amount was paid by Mr. C. Garey and an agreement was made between M. Tateichi and C. Carey regarding the equity Tateichi had in the car. This car was not seized by us but it was brought in and left at our premises by Tateichi himself. After Mr. Garey paid the balance owing we had no further interest in the transaction.

Hoping that this is the information that you require.

Yours very truly,

FRG/IT

DUNCAN GARAGE-LIBETED

TO THE TOTAL THE TANK THE TANK

509 Royal Bank Building, Vancouver, B.C., Let March, 1946. Section Mr. Could Garay, Chillianet, *.C. Dear Stra

Ber P/N A-595, TATEISHI, Magahiko

On 11th January we wrote you as follows:

"The above mentioned Internee, who formerly resided at Duness, B.C., has requested that we make enquiries on his behalf regarding his 1941 Mercury 4 Door Sedan.

According to information supplied to us, you paid off the balance of e360,00 owing on the our and an agreement was made between your-self and Tateishi regarding his equity. From the Intermee's letter to us, it would appear that you still owe him under this agreement.

May we kindly have a report from you at your earliest convenience.

May we please have an early reply to our enquiry.

Yours truly.

W.J. JOHNSTON ADMINISTRATION DEPARTMENT

WJJ/DG

Record MAR 22 1346

File No.

Anord

Referred Address

Ad Dept of the Sec. of Mitte Vennouve B.C. I have received your letter after I have delivered to out . Carry on I city my furtiend is away at present or I am the first it supports may call the sure you as 19/1 A 57957 Jateuli, now-like I remember the murray can being a the great to the above mentioned were ging to have all when my furtant hard all one In harding through my whentends people of found a car & release March to M. Falinelle drawfining ones

en ment 194, Eyn no 201631, maken www.s/stro-tree, de à au the information d'en in the second your thirty mu. But Carry

509 Royal Bank Building, Vanacuver, B.C., 25th March, 1946. Section Mrs. Cocil Carey, S.R. No. 2, Chilltwack, B.C. Dear Madans P/E A-595. TATEISHI, Masabiko We are in receipt of your letter of 11th instant and wish to thank you for the information contained therein. Tateishi to your musband in order that we may examine it and make a copy for our file. The original will be returned to you. We would also appreciate receiving statement from your husband setting forth the particulars of his transaction with Tateishi. Yours truly, J.J. JOHNSTON ADMINISTRATION DEPARTMENT #33/DG

CAR RELEASE

	I, the unde	rsigned, for	value received,_	3586.00 C
do hereby to	ansfer, assi	ign and set or	er to the	
all my right	, title and	interest in	lercury Sedan	
car_ *		Model 19A	Engine No.	2D1631_
of which im	ediate possi	ssion is take	n.	
	I hereby, o	leclare this	ar to be free of	all liens
and encumbra	inces,			
Witnessed			"M. Tateishi"	
Dated this_		day of		19

509 Royal Bank Building,
Yaneouver, B. C.,
May 15, 1946.

The Camp Commandant,
Internment Gamp #101,
Anglor, Ontario.

Dear Bir:

Reference is made to the Internee's letter
dated Suptember 18, 1945, in which he requested us to
advise his regarding his 1941 Mercury Four-Door Sedan.

Please advise the Internee that we wrote to
the Duncan Garage Limited and they reply as follows:

This is with reference to your letter of the 26th of September last, regarding 19Al Mercury Sedan sold to M. Tateishi. This car was sold in March 19Al and financed by the Traders Finance Corporation Ltd., of Vancouver, B.C. At May 12th, 19A2, the balance to pay off this contract was \$360.00. This amount was paid by Mr. C. Carey and an agreement was made between M. Tateishi and C. Carey regarding the equity Tateishi had in the car. This car was not seized by us but it was brought in and left at our premises by Tateishi himself. After Mr. Carey paid the balance owing we had no further interest in the transaction.

We also wrote to Mr. C. Carey, who resides at R. R. No. 2, Chilliwack, B. C., which was answered by his Wife as Mr. Carey was away from home at the time. 683 - Fremy Section May 15, 1946. The Camp Commandant Ers. Carey's letter reads as follows: Why husband is away at present and I am taking it upon myself to write you res P/W A-595, Tateishi, garage and the above mentioned was going to loose it when my husband took it over. "In looking through my husband's papers I found a Car Release signed by M. Tateishi, transfering, assigning all rights, titles and interest in Mercury Sedan Car, Model 19A, Engine No. 2D1631, value received \$586.00. "This is all the information I can give you at present." We are now in receipt of a communication from Er. Carey, stating that the information given us by his wife is correct, and he has forwarded to this Office the original Car Release, a copy of which is enclosed. If the Internce has an agreement in writing, covering payment of any further amount to him, we would The to have it forwarded to this Office. In view of he fact, however, that he has given a release to Mr. Carey, it would appear that there is nothing further we Yours very truly, W. J. Johnston, MJJ/AC Administration Department.

SUBJECT:

ENEMY SECTION

Rec'd JUN 5 1946

File No. 68.3

Ans'd

Refer'd



Duncan, B.C. June 3rd, 1946.

Office of the Custodian, 509 Royal Bank Building, Vancouver, B.C.

Dear Sirs;

RE: TATEISHI, Macabiko; Vapanese.

Your letter of the 31st ultime, re radio owned by the above-named person, I beg to advise that same was handed over to the R.C.M.P. of Victoria, B.C. on March 83rd, 1948.

/JH

Henry MCO 1/c B.C. Police, Duncan District.

Yours truly.

and the first property of the

Bet Relate of Torontko TATATERIA (Deces

to potentiard, city of the loss twents straining to extens of antitoxyltes.

11 August 2011, - 40 Departur 2011, 1919.

Ohi Closes Of W. D. C. (D. C. Downstry House Co. Build.).

Tables - Carrierra, Educado (SA) Sociole - JAB December (SO) Societa - Galle (Sold in Oler-10 City, N. C.

Revalle (27) Scool - C.S.

Revalle (27) Scool - C.S.

Revalle (27) Scool - C.S.

"E" DIVISION

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE (G.I.B.)

IN REPLY PLEASE QUOTE

		400 00	0/0/9	
_ DIVAG	TLE No	Spenie		
		在一种		

H. Q. FILE NO.

Yangouver, B.G. June 20th,

The Custodian of Japanese Property, 509 Royal Bank Building, Vancower, B.C.

Dear Sir:

Rec'd JUL 2 1946
File No. 6 8/3
Ans'd Refer'd

Re: Masahiko TATRISHI - #08910.

With reference to your letter of June 7th in the above connection; Necessary enquiries regarding this radio have new been completed, and it appears that the article is question was surrendered by Harry TATKISHI. This radio was handed over to your Department on March 34th, 1944.

Yours truly,

1/c. "E" Divn. G.I.B.

509 Royal Bank Building, Vancouver, B. C. (#3 (Int) & 5359 July 9, 1946 Mr. Mosskille Tatolski, Registration No. USSID, O'S Pigeon Timber Gospany, Samp 6, Massk Sturgeon, Fort William, Ontario her believe of Tomentico Particula, Deete Dear Sire To are in receipt of your communication of the 2nd instant and in connection with the above noted Scinte, wish to advise you that your nother, Mrs. Kikuyo Tateishi, has applied to Mr. V. C. Paweett, Official Administrator, Hanaimo, D. C., to administer this Estate. However, according to the menorandom of perticulars form completed by Mrs. Tateishi, your late father did not leave a Will. For your information, we wish to state that the property of your deceased father, known as Second Street, Duncan, R. C., together with the household furniture found at this address, have been sold and the net proceeds of sale credited to your father's account with the Custodians Yours truly, W. J. Johnston Administration Departme

ork Bullding, esseries (pre) Dear Street The above decement died at Sloom City, S. C. on 24, 1945, and the widow, Mrs. Kikhyo Tateishi has applied G. Ruscott, Official Administrator, Hanaino, B. C., for matter of the Setate. The state of the same discovery of the same thill you kindly adviso us, as soon as possible, as to Iours very truly, 833/39

DUNCAN & CHRISTMAS LIMITED Financial Agents

DUNCAN, B.C.

August 27, 1946

File 5359,8367,683 (Int) Evacues Section

> Administration Dept. Custodians Office 509 Royal Bank Building, Vancouver, B.C.

Dear Sirs: Re: Tomehiko Tateishi, Decid.

Replying to your letter of the 21st, some years ago a sealed packet was handed to us for safekeeping which purports to be the Will of the above named Japanese.

We therefore enclose this packet for your disposal.

Yours faithfully, DUNCAN & CHRISTMAS LIMITED

Per: "K. F. Duncan"
Manager.

THE IS HE LAST THE AND PROPERTY OF NO. WHENEXO SECURITY OF THE SECURITY OF THE

I filling remains all bills undo by no at any time beneficiated and promision beneficial to it appeals by two some, insulates that all my bette and promision between that all my bette and promision because that the paid to some to conveniently any to after my decouse.

and marked to Personal and to by designer Nature, Territor all by society goods and chartele of every blad statement and some particularly by desisting boson and property beam and described as being tota numbered function (34) and Pictors (35) in Block Four (4) of Pins 798 in the Silve of Descrip in the Property beam of British Columbia, the three objects and the Columbia (35) and the Property.

I Willist exposer by shows send thoustors to headle and theyens of my property as my seen to then in the best intercets of all my helms, obtaining, however, that in my return or division of the same, such child shall show equally with the others.

"T. TATELERIE"

Contains by the sold transition

Contains Detailed in the process of

the process of the process, and in the

process of each other, have subscribed

contained to this second.

°S. ASADA* 2nd Street, Denous, B. C.

"R. Elyngama" 135 Ronneth St., Dunoun

PO SAND DESERVATIONS

THE PROPERTY OF THE PROP

The contract of the contract o

Tone true.

EVACUATION SECTION . In Tarile ... The Carther Recid FFR 24 1947 Int. William only File No. 1921/47. Men Sixt-Referred / Sell Ance again I ment appeal to you for your service. a willer concernency and autimobile entireted to a so called fruit. Sometime lest fell through young anno conquestion, you havely the justin in question forme. I Directived writing, wiring & sofored all I win that is he does I the amender. Therefore I must relate to you the aircounter consolved in the matter, a and litery hus undered you must have lad many of these cares on your To go on will the story which bying at Duncant B.C; V.I. privito bus evacuation. Hance farage & fundamy Trades france To her we received notices & relinquist on and to the mening grove at butters. at the time I was veriled notice ?) sugue (8) which of man Garage denies) under the classe I another fortune payment or semalling of took

Downed 390 or so on my congresses, but the sayments were paid up to dette. now entered my erstandile friend one levil Carry formerly & Roulds B.C. Courcher Lake, when upon decring about the seizure was indegrant & paid that he wanted take it off upon himself to pay The belonce awing, get the can & hold it for me for the deretion of a weekely want to rethen it to me efter the west) but he claimed trouble in getting the car from the Garage & one day be brought a transfer papers & a perjured telement the make up) saying that I ruled him some many, for mets sign, she order to get the car from the Gerelyel. at that Time I confusion & worry of wares Dem within a dayor so, I couldn't To thele clearly, builes I had trusted him thoroughly. Come to think Sit, now it must have been a pre-meditated plan on his part. I have no written agreements to beat up my story, but; if you would give it a consideration I will be bely grateful, l'Appeles as it reems maybe good could appeal to his better nature Idank yan. Jame Duly.

BEFARIMENT OF THE SECRETARY OF STATE SPECE OF THE CUSTODIAN ene Papirie 6191 SOS ROYAL BANK BLDG. Part to I-1.683 JAPANESE EVACUATION SECTION HASTINGS AND GRANVILLE VANCOUVER, B. C. May 13th, 1947. EVACUATION SECTION REDISTERED MAIL. HEL MERCHET OF TATRICE Registration No. 08910, c/o Mr. W. G. Andrews, Supervisor, Sept. of Labour, Japanese Div., 206 Grain Exchange Building, Fort William, Ontario.

Ret Accounts.

This file is up for review and we find that the only item in your account at the present time is one of \$16.66, being one-third share of refund of slash disposal guarantee deposit, received from the Victoria Lumber & Hanufacturing Company Ltd.

To enable us to close your account in which no further entries are expected for the present, we enclose our cheque in your favour for \$16.66.

We desire to have your acknowledgment of this remittance for our records and to facilitate your prompt reply we enclose a stamped addressed envelope, which we would ask you to use for your reply.

> R. G. Bell; Office of the Custodien.

RGB/P.

Dear Sire

Your Dark. . Lumer -ob-mobal-noto-ly-noto-es The marter of and from " full arms " which will be the of the state of 1. 5. h. 00 18.6. 2h. 19.00 show file the hyper general deposit of The chique for the parms of the sty is one thank - Lein in mengel of this helle year MAY 2 6 1917 Sulfation Air Justine Control of the C Meandin: Man ganter. 7+100 ports 1. mommont. 534 may land Et 1

May 27th, 1947.

Mr. Macabiko TATEISHI, Rogistration No. 08910, 524 McTavim Street, Port Billian, Ontario,

Dear Sirs

Ret Firearms.

We are in receipt of your letter of the 20th instant on the subject of firearms taken over by the police at Bounds, B. C.

You do not appear to have declared those when completing a Custodian "JP" form on the 22md April, 1942, and your letter is the first reference to the subject in your file.

All firearms were retained by the police and we would therefore suggest that you mail your enquiry to:

Officer Commanding, Royal Canadian Hounted Police, 325 Granville Street, Vancouver, B. G.

Yours truly,

R. G. Bell, Office of the Custodian.